

سُورَةُ قُرْيَشٍ

Suuraa Qureyshi` ii

*Dura dursoo suuran tun {suuratulqur-
eyshi` ii} je'amtii

قبل كل شئ هذه هي سورة قريش

*Isiin suura makkaati .

وهى سورة مكية

*Aayaanni isi'ii afuri {4}

وآياتها أربع

*Lakkooysi isi'ii dhibbaafii jaha {106}

وعددها مائة وست

*Isiin ,eega ,suuraa ,suuratuttiini} buute.

نزلت بعد سورة التين

*Jalqabni dubbi'ii maqaa rabbii rahgmata
qabuuti

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1}*Safara lamaan,baratteef jecha qureyshin

لَا يَلِفْ قُرَيْشٌ

Rabbitti haa amantu , akkana jechuun rabiin waa heddu'uun warra makkaa qananiisee ,yoo san hunda arguu baatan san keessaa safara shammada lamaa, kan isaan baratanii isaan jiraatan, kan hoggaa shammadaaf yaa'an, waa takka hin sodanne, waan namni hundi isaan kabajuuf,isaan warra makkaati jecha` aaf , duuba Rabbii makka uumee ,biyya nagayaa godhee ,ummata arabaa hunda akka warra makkaa kabajanii queryshin makkaa,nagayaan isaan keessa yaatee, takkaa imaltuu baatee ,shammadatuu dandeessu godhe ,qananii san laalanii Rabbitti haa amanaiii sun qananii guddo`oo ,maalif gaafa san bitti wal fixxii, wal keessa yaa'un ni jabaata ,ammoo quryshin,amatarraa hoggaa lama safara godhtte,waan bitti makkaa waa takka, waan midhaan taye hin baafnef jecha.

2}*Safarri lamaan isaan baratan kan rab-

إِلَّا لَهُمْ رَحْلَةُ الْشَّتَاءِ وَالصَّيفِ

biin isaanin qananiise safara shammadaaf jecha,waytii qabbanaa yookaa gannaayaman dhaqanii midhaan shammadatan, kan ammoo waytii oow`aa ,shaam dhaqanii waan jiraataniin shamadatan ,kan dureessafii, hiyyeessi isaanlleen waan argatan keessatti wal qixaa.

3}*Duuba warri makkaa sun ,waan biraa
gabbaruu dhiisanii Rabbii {ka'baa} uume
haa ibaadaniit tokkummaa isaa haa yaadanii.

فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

*Rabbiin{ka`ba`aa} kan isa ibaaduu haqa

أَلَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ

godhatun sun,isa hoggaa abaar bu`ee beelayan quufa isaanii fidee, isaan nyaachisee, beela isaanirraa baasu, kan sababaa shammada lamaan bona, ganna, shaamifi yaman dhaqanii waan nyaataa bitatuu isaanii laaffisu'uun,beela isa-

nirraa dhoowwee, makka biyya waan magarsine keessa jiraatuu isaan dan-deysise,

4}*Rabbiin ibaadaa haqa godhatu, isa waan

وَإِمَّا مِنْ حَوْفٍ

isaan sodaatan hunda irraa deebisee nagayaan isaan jiraachisee ,biyya nagayaa tan nam tokkolleen nama isi`ii tuquun haraamii godhee, akkasuma bakka dhaqan hundatti nagaya isaan argachiisee, nama makkatti duulu`uu deemu issanirraa caphsee, habashaa {kakgbaa} jiysu`uu deemtu irraa deebisee, kan nam-aatu nutti duulaa ,inuman sodaanne, duuba kuffaarri makkaa {sanama} dhii-see Rabbii akkatti isaan qananiise haa ibaaduu, akkasuma ummanni Rabbiin biyya gaari`iin isaan qananiise hundi amanee galata isaa galchuun tokkummaa isaa yaadun waajiba, dirqama.